

# **L'ASSOCIATION DES CHEFS DE POMPIERS DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

**17 et 18 septembre 2021**

**Président : Charles Kavanaugh**

La réunion est ouverte à 19 heures.

Présents : Lynne Gallant-Valley, Charles Kavanaugh, Mike Walton, Scott Poupart, Dave McKinley, Paul Bruens, Mike Lewis, Jeremy Stuart, Tony Cole, Kevin Theriault, Jody Price, Jim Brown, Harry Farrell, Quentin McGrath, Serge Gallant, Roger Pitre, Charlie Chiasson, Randy Gowlett (pour Brian Hunter), Tim Corbin, Ivan Corbett.

Absents : Roger Paulin (les deux jours), Ivan Corbett (deuxième jour)

Révision de l'ordre du jour - Motion d'acceptation par Jim Brown, secondé par Mike Lewis

Examen du procès-verbal - Motion d'acceptation par Scott Poupart, secondé par Kevin Theriault.

## **Rapport du président** - Charles Kavanaugh

Nous avons eu quelques réunions avec des ministres et en avons réservé deux dans les prochaines semaines. Lors de l'AGA, il a été voté et convenu de conserver l'exécutif actuel jusqu'en 2022. Si les restrictions sont toujours en place, une méthode de vote sera établie pour un nouvel exécutif. Charles mentionne que le fait d'être membre du conseil d'administration est une bonne expérience et que tous les noms de personnes appropriées peuvent être envoyés au conseil d'administration. Proposition d'accepter le rapport par Charles et secondé par Mike Walton.

## **Rapports de la ACCP** - Dave McKinley

Nous nous sommes réunis le 16 juin. Les points discutés lors de ces réunions étaient la mise à jour du plan stratégique, les gicleurs et le recensement des pompiers. Le 21 juillet, nous nous sommes réunis et nous avons discuté du recensement des pompiers, de la soumission du budget fédéral, de la conférence nationale (Secours en cas d'incendie 2021) et des radios à sécurité intrinsèque. Nous nous sommes réunis une troisième fois le 18 août. Nous avons discuté de la santé mentale, de la soumission du budget fédéral et des questions électorales.

## **Rapports du ACPM** - Charles Kavanaugh

Nous n'avons pas eu de réunion en personne. Notre prochaine réunion aura lieu le 15 octobre, en personne, nous l'espérons. Nous avons réservé les dates du 7 au 9 juillet 2022 pour la conférence à Halifax. Nous avons offert plusieurs séances de formation virtuelle et nous espérons en avoir d'autres à l'avenir. Motion d'acceptation du rapport par Charles, appuyée par Mike Walton.

# Rapports des commissions

## **Comité des finances et de la collecte de fonds** - Mike Walton

À ce jour, nous avons 60 812,00 \$ recueillis par Fenety Marketing. Le contrat actuel avec Fenety se termine au printemps 2022. Mike appellera Mark pour voir quelles autres options Fenety pourrait offrir pour la collecte de fonds.

Le compte bancaire s'élève à 246 590,37 \$. Le compte est élevé en raison d'un investissement qui était arrivé à échéance et qui a été placé sur ce compte pour l'UBM. En fin de compte, le gouvernement a couvert le solde de l'UMB. Je, Mike Walton, propose que nous investissions 175.000,00 \$ avec Valley Wealth, où se trouvent nos autres investissements, secondé par Paul Bruens. Votée, la motion est adoptée. Il est à noter que ces fonds ne seront pas bloqués et peuvent être disponibles à tout moment si nécessaire.

Les investissements actuels chez Valley Wealth sont de 311 013,40 \$ et un petit montant chez London Life pour 32 702,40 \$.

## **Conseil de certification des pompiers du Nouveau-Brunswick** - Serge Gallant

Travail de FF 1 et FF 2. Fixation des dates d'examen. Une formation aux tâches est prévue. Nous avons eu quelques appels concernant le sceau d'or. Ce processus est nouveau pour nous, alors ce n'est pas inhabituel. Le cours HAZMAT Tech aura lieu dans quelques semaines. Nous communiquerons avec les services d'incendie de la Péninsule acadienne.

## **Comité des bourses** - Kevin Theriault - Pas de rapport. Deux bourses ont été attribuées à la fin juin.

## **Comité de formation et d'éducation** - Jody Price

Les ateliers du 11 septembre se sont très bien déroulés. Il s'agissait d'une formation au leadership. Les participants recevront un questionnaire de Serge pour donner leur avis. Nous envisageons d'organiser un atelier au printemps. Il sera également destiné aux personnes chargées du leadership et du commandement. Tous les sujets sur lesquels vous aimeriez recevoir une formation doivent être présentés au comité.

Une motion a été faite par Mike Walton pour avoir des prix de reconnaissance annuels pour les représentants de formation de zone (RFZ) et nommer un instructeur de l'année. Appuyée par Jody Price, la motion a été votée et adoptée. Serge, Jim et Scott ont accepté de siéger à ce comité.

## **Comité HAZMAT** - Mike Lewis

Formation à Miramichi les 5 et 6 octobre prochains.

## **Comité de prévention des incendies** - James Brown

Le 15 septembre 2021, Laura King a donné un webinaire dans le cadre de la Semaine de prévention des incendies - Apprenez les sons de la sécurité incendie. 27 personnes se sont inscrites à ce webinaire. L'exécutif travaille toujours avec Serge Gallant (CCNB) et Laura King pour offrir le cours Fire and Life Educator 1 selon la norme 1035 de la ANPI (Norme relative aux qualifications professionnelles des éducateurs en prévention des incendies et en sécurité des personnes). Le comité de planification du séminaire commence à planifier un séminaire pour avril 2022. Un avis sera bientôt envoyé à tous les chefs de pompiers et aux contacts du AAPINB pour rechercher des sujets de séminaire et des

suggestions de conférenciers. Notre projet est d'assurer une représentation égale de francophones et d'anglophones.

Le conseil a acheté 30 extincteurs pour les sacs à dos de la semaine de prévention des incendies. Nous avons également acheté les affiches de la Semaine de la prévention des incendies qui sont envoyées par le Bureau du commissaire aux incendies.

En janvier, l'AAPINB a demandé à l'ACPNB de plaider en notre nom auprès du gouvernement pour la création d'un poste d'agent/éducateur en prévention des incendies au BPI. Nous n'avons toujours pas reçu de nouvelles sur les progrès réalisés concernant cette demande. Une discussion a eu lieu sur la possibilité d'en faire une priorité pour obtenir de l'aide au BPI.

**Comité des nominations et des résolutions** - Kevin Theriault, Quentin McGrath -- Pas de rapport

**Comité Convention & Jeux** - Serge Gallant, Harry Farrell, Quentin McGrath

Il a été noté que notre contrat avec le Fredericton Inn se termine au printemps. Charles Kavanaugh propose que l'ACPNB signe un autre contrat de 3 ans avec le Fredericton Inn. Appuyé par Jody Price, voté et la motion est adoptée. Mike va les contacter.

**Comité des plaques d'immatriculation** - Lynne Gallant-Valley – Pas de rapport

**Comité des chefs permanents** - Jody Price -- Pas de rapport

**Comité des chefs bénévoles** - Timothy Corbin

Nous envisageons d'organiser une réunion le 28 novembre après la conférence avec Liz Hallet.

**Comité des chefs des pompiers industriels** - Jeremy Stuart

Notre dernière réunion a eu lieu le 21 mai. Notre exécutif est actuellement très réduit. Nous avons une bonne participation aux réunions virtuelles. La formation est un problème. Nous avons eu une séance de remue-méninges avec le BPI. Notre prochaine réunion est prévue pour début décembre.

**Comité de révision des normes de formation** - Jody Price, Serge Gallant -- Pas de rapport

**RFD/TMR/NG911 comité** - Charles Kavanaugh

Justin McGuigan a assisté aux réunions pour moi. La région de Saint John se dote d'un service d'incendie. Moncton a encore du travail à faire en arrière-plan. Une discussion sur les radios a eu lieu.

## DIRECTEURS D'ASSOCIATION

**Gouvernement local** - Ivan Corbett

Nous avons organisé plusieurs sessions sur le Livre vert, en ligne et en personne. Des livres ont été distribués avec un résumé des conclusions. (<https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/corporate/promo/local-governance-reform.html#4.6>) Le livre blanc sera publié à la fin novembre. Il ne s'agit pas de régionalisation, mais d'encourager la collaboration et la gestion des actifs.

L'ordre du jour de la conférence d'automne est en cours de finalisation et devrait être disponible prochainement.

**Bureau du commissaire aux incendies** - Mike Lewis

Les cours numériques proposés sont : Enquête sur les incendies pour les officiers de compagnie (le développement professionnel sera en ligne en janvier) et Extincteur ANPI 10.

Le sondage des assureurs incendie sera partagé avec l'ACPNB. FS2025 - Terminé à 75 % - Le résumé est terminé et sera partagé avec l'ACPNB.

Signalisation, travail avec les CPSAP pour que les informations sur les réservoirs d'oxygène et les pesticides soient partagées directement avec eux, au lieu d'être faxées au service d'incendie. Certains départements le font déjà.

Vaccination, en attente de la politique des DSL, le BPI enverra un mémo et des questions-réponses concernant les politiques de vaccination des pompiers. La réglementation sur les gicleurs est en cours d'élaboration. Portail d'enquête SRII, création d'un portail d'enquête dans SRII pour les enquêtes municipales et provinciales, lié à SRII et au rapport d'assurance. Droit d'appel - rappel que les règlements sur les incendies sont toujours soumis à la Loi sur la prévention des incendies, y compris le droit d'appel.

Rapport sur les blessures et les décès chez les pompiers - Compilation de l'historique décennal des blessures et des décès chez les pompiers pour une analyse qualitative et quantitative. Sera partagé avec l'ACPNB. Il sera possible de faire des recherches pour l'API dans un format blanc. Nous finalisons le manuel du chef des pompiers. Il sera partagé avec l'ACPNB et les chefs lorsqu'il sera terminé.

Collaboration avec EGL pour développer la politique WAWA (Watercourse and Wetland Alteration permit) pour les services d'incendie. Travail sur la réglementation des gicleurs. Le réseau de soutien par les pairs des pompiers du Nouveau-Brunswick est en place et fonctionne, le lancement se fera en octobre 2021.

Charles a mentionné que les 5 enquêteurs régionaux devraient être présents à nos réunions et ateliers. Mike Lewis transmettra ce message.

**CCNB** - Serge Gallant

Notre premier groupe de pompiers a terminé le cours le 27 août. Leur cérémonie aura lieu le 27 septembre. Le prochain groupe commencera en février 2022. Charles a mentionné que Serge devrait demander à l'ACPM une bourse d'études pour l'école. Il est possible que l'ACPNB puisse en avoir une petite aussi.

Nous avons mis en place notre politique de vaccination. S'ils ne sont pas complètement vaccinés, ils seront testés lorsqu'ils assisteront aux cours en personne. Nous commençons à faire l'horaire des formations. La plupart des gens demandent des cours en personne, mais nous conserverons les cours en ligne et des sessions enregistrées seront disponibles. Les ateliers se sont bien déroulés, nous avons envoyé un sondage pour obtenir des commentaires que nous partagerons lors de la prochaine réunion.

Une discussion a eu lieu sur la façon dont la santé mentale pourrait être intégrée au FF 1. Il a été convenu qu'un délai de 2 à 4 ans serait approprié. Les articles du FF 1 qui font référence aux États-Unis pourraient être retirés, ou certains HAZMAT. Jody, Serge et Mike Lewis vont se pencher sur la question.

J'envisage d'organiser un atelier au printemps. Toute idée serait la bienvenue. Il y a un onglet sur le site du BPI pour l'accréditation. Cela va à Fiona Sinclair. Nous allons obtenir des éclaircissements sur les certificats de premiers soins. Il n'y a pas de norme dans tout le pays.

**RNDE** - Tony Cole - Une présentation a été faite sur la saison des feux pour la 2021, ils sont les suivants :

|   |                         |              |     |
|---|-------------------------|--------------|-----|
| ▶ | 1. Résident             | 68 incendies | 40% |
| ▶ | 2. Incendiaire          | 27 incendies | 16% |
| ▶ | 3. Inconnu              | 21 incendies | 12% |
| ▶ | 4. Récréation           | 13 incendies | 8%  |
| ▶ | 5. Divers               | 12 incendies | 7%  |
| ▶ | 6. Éclairage            | 7 incendies  | 5%  |
| ▶ | 7. Chemins de fer       | 6 incendies  | 4%  |
| ▶ | 8. Industrie forestière | 6 incendies  | 4%  |
| ▶ | 9. Autre industrie      | 5 incendies  | 3%  |

Cela représente un total de 169 incendies qui ont brûlé 380,1 hectares. Les chiffres de l'année dernière étaient de 394 incendies et 1302,3 hectares brûlés. La moyenne décennale est de 242 feux et 372 hectares brûlés. Ressources naturelles et Développement de l'énergie a envoyé 123 employés à l'extérieur de la province cette saison, soit 22 au Québec, 27 en Ontario, 53 en Colombie-Britannique et 21 au Manitoba.

Des questions ont été posées sur les paramètres d'intervention. Ils couvrent tout ce qui n'est pas une ville, un village, une base ou un bâtiment fédéral, sauf s'il y a un accord. Ils seront utiles si la forêt est menacée, c'est-à-dire une voiture ou une maison près d'une zone forestière boisée. Protection des structures et kits d'arrosage pour les camps.

**Conseil autochtone** - Pas de rapport

## Rapports régionaux

**Association des pompiers du Sud-Est** - Paul Bruens

Nous avons eu des réunions virtuelles. Formation prévue en novembre pour le POS, la théorie pour l'éducation. Les membres souhaitent que la formation en ligne se poursuive. La formation des

formateurs sera offerte à Riverview. Des questions sur les législations en matière d'immunisation ont été soulevées pour la COVID-19 ainsi que pour l'hépatite A et B.

### **Association des pompiers de Chaleur - Quentin McGrath**

Nous avons tenu une réunion le 24 juin pour sensibiliser nos membres au Livre vert. Nous avons diffusé FF 2, en ligne et en personne.

### **Péninsule acadienne - Guy Paulin - Pas de rapport**

### **Association des pompiers du Nord-Ouest - Charlie Chiasson**

Les réunions se sont tenues en ligne au cours des 18 derniers mois. La prochaine réunion en personne est prévue pour le 29 septembre. La formation est en cours. Atelier régional en 2022. Il comprendra des sujets allant de la signature du journal de bord au commandement des incidents. Il couvrira les besoins de formation des associations. Régionalisation - les ministères sont tous d'accord mais s'inquiètent des décisions du conseil.

### **District royal - Randy Gowlett (pour Brian Hunter)**

Long Reach travaille potentiellement sur une autre et VK Fire en prévoit une à l'automne. Les assureurs examinent les certifications des départements pour les navettes d'eau supérieures. La remorque Maze est actuellement à Hampton. En route pour Welsford. Les tests des échelles et des tuyaux sont actuellement à St. Martins, puis à Simonds, VK, Nauwigewauk et Hampton. L'équipement de la garde d'honneur est actuellement à Hampton.

Welsford organise son propre niveau 1 et a invité Long Reach à remplir la classe. Hampton envisage d'organiser le sien également. Nous devons nous remettre dans le bain de la formation et utiliser nos crédits pour lancer des appels d'offres pour les niveaux 1 et 2. Il se peut qu'il y ait assez de personnes pour deux classes de niveau 1 dans chaque zone. Le cours Train the Trainer a été évoqué à nouveau.

Avec RadComm, nous sommes à la recherche d'un autre raccourci clavier. Les cartes radio doivent être localisées et non alphabétiques. Les signaux occupés ont été discutés, et des options ont été données. Il a été dit que nous avons eu de la chance de ne pas avoir eu de grosse tempête où nous étions tous en train de fonctionner en même temps et d'utiliser, par exemple, le canal de Saint John en même temps. Il y a encore des zones mortes, Hampton et Nauwigewauk semblent avoir beaucoup de zones mortes qui devaient être réparées à la source. La plupart des départements reconnaissent l'avantage d'avoir une troisième touche de raccourci pour les départements avec lesquels ils travaillent fréquemment.

Centre de communication - La question de la notification secondaire doit être abordée, certains départements ont des difficultés à obtenir des communications à bord. On devrait surveiller notre canal plus longtemps, voire tout le temps. La même norme existe dans toute la province, et Fredericton semble offrir un meilleur service. Il est suggéré que RadComm, Comm Center et Terry Keating assistent à la prochaine réunion afin que nous puissions aborder les problèmes d'un seul coup et les résoudre. Le tournoi de golf annuel de Welsford aura lieu le 3 octobre - 50 \$ par personne ou 200 \$ par équipe. Le tirage de camions de pompiers de l'Association royale pour Dystrophie musculaire Canada aura lieu le 18 septembre à 13 h à l'école élémentaire de Hampton.

### **Association des pompiers de Fundy - Kevin Theriault**

J'ai reçu un message d'un chef de DSL qui a déclaré que ses factures ne sont pas payées à temps, et lorsqu'il a demandé à son bureau de MSL, on lui a dit que c'était à cause d'un nouveau système que la province utilise, et que le traitement des factures prend beaucoup de temps. On lui a dit que ce n'était pas un problème local, mais provincial. Il craint que si le traitement de certaines factures prend trop de temps, il pourrait commencer à perdre des fournisseurs.

Problèmes avec SRI, trop de canaux, les départements sont trop éloignés les uns des autres sur les radios, différentes sections, la répartition appelle un département, puis retourne au groupe Talk du comté de Charlotte. Si vous avez besoin d'eux, vous devez les trouver - peut-on changer la façon dont ils répartissent les appels ? L'affectation de chaque camion individuel dans une station prend trop de temps. Est-il possible de n'affecter que la station ? Certains systèmes téléphoniques n'enregistrent que pendant une courte période de temps et l'information se perd.

Le groupe de travail sur les communications avec les pompiers a fait sa présentation et quatre noms ont été soumis pour notre prochaine réunion afin de choisir le représentant de l'association. Certains départements de notre région ont terminé l'examen des assureurs incendie, j'ai été un peu déçu par le processus et les résultats. Ils semblaient plus intéressés par l'approvisionnement en eau que par ce dont le département a ou a besoin.

### **Vallée de la Miramichi - Roger Pitre**

L'été a été calme et le temps humide a permis d'éviter les feux de forêt. Nous nous sommes réunis virtuellement pour la première fois cette année le 13 septembre, avec la participation de la plupart des départements. Nous prévoyons provisoirement de tenir la réunion du mois prochain en personne (chefs seulement), selon l'avis du département de la santé. Le niveau 1 commence le 1er octobre à Renous Quarryville. Quelques ministères ont participé à l'atelier au CCNB de Miramichi et ont reçu de bons commentaires. Dans un souci de prudence et de considération pour les populations vulnérables, nous explorons des alternatives à la journée annuelle Hector Fournier afin d'éviter les grands rassemblements en personne. Des livres sur la prévention des incendies sont distribués aux services membres en prévision de la Semaine de la prévention des incendies. Nous étudions la possibilité d'une formation de sensibilisation aux véhicules hybrides/électriques, dont le calendrier reste à déterminer.

### **District de la capitale - Harry Farrell**

Nous avons terminé le niveau 1 en août. Nous allons commencer un nouveau niveau 1 et un nouveau niveau 2 à la fin d'octobre. Nous avons eu une réunion de l'association le lundi 13 septembre à Oromocto. Les sujets abordés ont été le Livre vert, les pompiers qui ne se font pas vacciner, la formation de niveau 1 par le biais de Zoom et le processus d'examen. Nous avons reçu une subvention de Fire Smart.

## **Vallée centrale** - Mike Walton

Nous avons une formation qui commence en octobre. Nous avons eu une discussion sur le Livre vert, les vaccinations et la régionalisation. La réunion a été bien suivie.

## **Nouvelles affaires**

**Feu vert** - Vérifiez auprès de vos associations s'il y a un intérêt pour le feu vert. Nous aurions également besoin d'un document écrit des compagnies d'assurance, des municipalités ou de DSL à ce sujet.

**Loto des pompiers** - Une lotto est en train d'être mise en place au Nouveau-Brunswick et tout service d'incendie peut en profiter. Il y a très peu de travail de la part du service. Les gens achètent les billets et indiquent les services d'incendie qu'ils souhaitent voir financer par les recettes. Tout ce que le service d'incendie doit faire, c'est un peu de publicité sur Facebook, Twitter, peut-être un panneau devant la caserne, etc.

**Liz Hallet** - Elle nous permettra d'organiser le lancement du UMB pendant sa conférence de novembre. Elle enverra une enquête après la conférence pour recueillir les réactions et viendra à notre réunion de janvier pour partager les résultats.

**Commémoration des pompiers** - Nous cherchons à voir si nous pouvons établir un comité pour examiner la possibilité d'avoir un monument commémoratif pour les pompiers. Cela pourrait se faire à Fredericton seulement, dans chaque région ou dans les deux. Une discussion a lieu et Mike Lewis, Charles Kavanaugh, Dave McKinley et Dave Gallant feront partie de ce comité. La ACP, le tourisme et le développement devraient être approchés pour le partage des coûts. Les critères doivent être spécifiques pour déterminer qui peut avoir son nom sur le monument.

**Politique d'assurance** - Il a été demandé plus tôt cette année si nous pouvions revoir la police d'assurance de l'association. Il faut retirer quelques endroits des congrès passés, mais le prix et les couvertures sont bons. Le Fredericton Inn et le CCNB Miramichi seront les deux endroits conservés pour la couverture de la responsabilité civile pendant les congrès et les ateliers.

**Détecteurs de fumée** - Ce point a été discuté lors de la dernière réunion de l'exécutif. Une discussion a eu lieu et Jody Price a proposé que "l'ACPNB partage les coûts avec le BPI jusqu'à 5 000 \$ pour l'achat de détecteurs de fumée". Cette motion a été secondée par Harry Farrell. La motion a été votée et adoptée. Mike Lewis se penchera sur cette question et en informera l'association.

**Dispatch** - Une discussion a eu lieu sur les changements possibles pour le dispatching. Il a été décidé d'inviter Doug Hammer à la réunion de janvier.

**UMB** - Des invitations devraient être envoyées pour le lancement de l'UMB qui aura lieu à la fin du mois de novembre. Lynne et Serge vont s'en occuper. Les 5 et 6 octobre, nous ferons une formation avec l'UMB à Miramichi. Elle pourra ensuite être envoyée aux associations pour la formation des départements.

# PRIORITÉS

## Sécurité publique -

Radios,  
Personnel du BPI  
CN Emplacements sauvages  
PROJET de décontamination

## RNDE -

Lignes électriques tombées (recouvrement des coûts pendant 3 heures minimum)  
Prolongation de la saison des feux  
Révision des tarifs pour l'équipement

## Enseignement postsecondaire –

Formation en santé mentale  
Ateliers du chef  
Processus TSNB, refus, types de cancer

## Gouvernement local -

MSL avec expérience

Une discussion a eu lieu pour savoir si nous devrions avoir quelque chose par écrit indiquant que les terrains de formation à Miramichi seront offerts au CCNB à un prix nominal si le MTI choisit de vendre. Il serait peut-être possible d'obtenir un PA du ministre (Jill Green).

**Prochaine réunion :** 28 janvier 2022

**Ajournement:** 15 h 40, le 18 septembre 2021